



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001  
12.05.010.003.063.007

Τηλ.: 22601664  
Φαξ: 22605009

Εγκύλιος Ε.Ε – «Τ» (542)



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

30 Απριλίου 2015

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

**Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/676 για τη δασμολογική κατάταξη  
σταθεροποιητή καρπού - Κωδικός ΣΟ 6307 90 10**

Σας αποστέλλεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/676 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L111 ημερομηνίας 30 Απριλίου 2015, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη στη Συνδυασμένη Ονοματολογία σταθεροποιητή καρπού.

Το είδος είναι κατασκευασμένο από πλεκτή υφαντική ύλη με μικρού πάχους πλήρωση από αφρό στην επιφάνεια της παλάμης. Περιλαμβάνει ένα ελαφρώς καμπύλο νάρθηκα παλάμης από αλουμίνιο, περίπου 2 cm πλάτους, ο οποίος μπορεί να κυρτωθεί με το χέρι, και δύο εύκαμπτους ραχιαίους σταθεροποιητές από πλαστικό. Το είδος προσαρμόζεται στο χέρι και στον καρπό με ιμάντες από velcro.

Λόγω του ότι τα χαρακτηριστικά του είδους όπως ο τρόπος λειτουργίας του ή η προσαρμοστικότητά του σε συγκεκριμένες αναπηρίες του ασθενή, δεν μπορούν να διακριθούν από συνήθεις επιδέσμους γενικής χρήσης, αποκλείεται η κατάταξή του στην κλάση 9021 ως «συσκευή ορθοπεδικής».

Δεδομένου ότι σε σχέση με την χρήση του είδους ο ουσιώδης χαρακτήρας προσδίδεται από την πλεκτή υφαντική ύλη της περιχειρίδας και του ιμάντα, το είδος κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ 6307 90 10 ως άλλο έτοιμο υφαντουργικό είδος.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του.

(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)  
για Αν. Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

X.XK

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:  
chamberf@cytanet.com.cy
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy
- : και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/676 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 23ης Απριλίου 2015

**σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί ενιαία εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν θέλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν οποιαδήποτε νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή αυτών των γενικών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράτημα πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφαίνεται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος των δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών, οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται επί ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου<sup>(2)</sup>. Η διάρκεια της εν λόγω προθεσμίας πρέπει να είναι τριμηνή.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράτημα κατατάσσονται στη Συνδυασμένη Ονοματολογία, στον κωδικό ΣΟ που αναφέρεται στη στήλη (2) του εν λόγω πίνακα.

**Άρθρο 2**

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης του παρόντος κανονισμού.

<sup>(1)</sup> EE L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (EE L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

**Άρθρο 3**

Ο παρόν κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

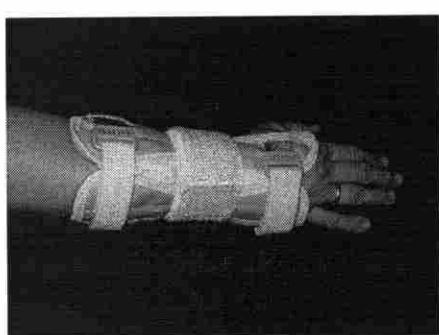
Ο παρόν κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Απριλίου 2015.

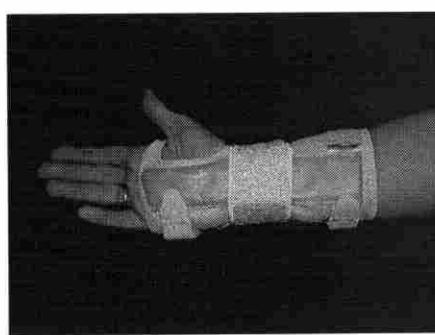
Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Heinz ZOUREK  
Γενικός Διευθυντής Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
<p>Είδος με μορφή περιχειρίδας, μήκους περίπου 20 cm, κατασκευασμένο από πλεκτή υφαντική ύλη με μικρού πάχους πλήρωση από αφρό στην επιφάνεια της παλάμης. Περιλαμβάνει ένα ελαφρώς καμπύλο νάρθηκα παλάμης από αλουμίνιο, περίπου 2 cm πλάτους, ο οποίος μπορεί να κυρτωθεί με το χέρι, και δύο εύκαμπτους ραχιαίους σταθεροποιητές από πλαστικό, πλάτους περίπου 1 cm. Ο νάρθηκας και οι σταθεροποιητές περνούν μέσα από πλεκτές θήκες, άλλου υλικού, καθ' όλο το μήκος του είδους, και μπορούν να αφαιρεθούν.</p> <p>Στα δύο άκρα του είδους υπάρχουν δύο ιμάντες velcro, πλάτους 2 cm, για προσαρμογή του είδους στο χέρι και στον καρπό. Στη μέση του είδους υπάρχει ευρύτερος υφασμάτινος ραφής, πλάτους 5 cm, με στερέωση velcro, που τυλίγεται γύρω από τον καρπό μέχρι την επίτευξη του επιδιωκόμενου περιορισμού κίνησης του καρπού.</p> <p>Οι υφασμάτινοι ραφής μαζί με τον εύκαμπτο νάρθηκα αλουμινίου δυσχεραίνουν την κίνηση του καρπού. Η ευελιξία του καρπού εξαρτάται από το σφίξιμο των ραφών.</p> <p>Το είδος παρουσιάζεται ως σταθεροποιητής καρπού.</p> <p>(Βλέπε φωτογραφίες A και B) (*)</p>	6307 90 10	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1, 3β και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, καθώς και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 6307, 6307 90 και 6307 90 10.</p> <p>Το είδος δεν προσαρμόζεται σε συγκεκριμένο μειονέκτημα του ασθενούς, αλλά είναι πολυλειτουργικό. Υπό την έννοια αυτή, το είδος δεν έχει χαρακτηριστικά που το διακρίνουν, λόγω του τρόπου λειτουργίας του ή της προσαρμοστικότητάς του σε συγκεκριμένες αναπτηρίες του ασθενή, από συνήθεις επιδέσμους γενικής χρήσης (βλέπε σημείωση 6 του κεφαλαίου 90, καθώς και την απόφαση στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-260/00 έως C-263/00, Lohmann GmbH &amp; Co. KG και Medi Bayreuth Weihermüller &amp; Voigtmann GmbH &amp; Co. KG κατά Oberfinanzdirektion Koblenz, ECLI:EU:C:2002:637). Κατά συνέπεια, αποκλείεται η κατάταξή του στην κλάση 9021 ως «υστεύες ορθοπεδικής».</p> <p>Η πλεκτή υφαντική ύλη της περιχειρίδας και οι ραφής προσδίδουν τον ουσιώδη χαρακτήρα στο είδος, κατά την έννοια του γενικού κανόνα 3 στοιχείο β), επειδή η παρουσία τους είναι καθοριστική κατά ποσότητα και λόγω του σημαντικού τους ρόλου σε σχέση με τη χρήση του είδους. Ειδικότερα, ο υφασμάτινος ραφής στη μέση του είδους είναι ουσιαστικής σημασίας για τον επιδιωκόμενο περιορισμό κίνησης του καρπού.</p> <p>Το είδος πρέπει επομένως να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 6307 90 10 ως «άλλο έτοιμο υφαντουργικό είδος».</p>
(*) Οι φωτογραφίες έχουν καθαρά ενημερωτικό χαρακτήρα.		



Φωτογραφία Α



Φωτογραφία Β



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001  
12.05.010.003.094.003

Τηλ.: 22601664  
Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «Τ» (543)



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

30 Απριλίου 2015

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

**Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/677 για τη δασμολογική κατάταξη ποδιών τραπεζιού από κοινό μέταλλο - Κωδικός ΣΟ 9403 90 10**

Σας αποστέλλεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/677 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L111 ημερομηνίας 30 Απριλίου 2015, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη στη Συνδυασμένη Ονοματολογία είδους αποτελούμενου από τέσσερα πόδια τραπεζιού από κοινό μέταλλο, στερεωμένα με βίδες σε τέσσερις μεταλλικές πλάκες που τα συγκρατούν ενωμένα.

Δεδομένου ότι από το είδος λείπει το πάνω μέρος που αποτελεί βασικό στοιχείο του τραπεζιού, η κατάταξη του ως πλήρες έπιπλο αποκλείεται.

Συνεπώς το είδος κατατάσσεται στον κωδικό 9403 90 10 ως μέρος επίπλου από μέταλλο.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του.

(Αντρόυλλα Νεοφυτίδου)  
για Αν. Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

X.Xk

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:  
chamberf@cytanet.com.cy
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)  
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cpa@cpa.gov.cy](mailto:cpa@cpa.gov.cy)  
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: [poveklim@cytanet.com.cy](mailto:poveklim@cytanet.com.cy)  
: και Μαρία Τσολάκη: [mtheophilou@customs.mof.gov.cy](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy), για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/677 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 23ης Απριλίου 2015

**σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν δλώ ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν οποιαδήποτε νέα υποδιαιρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογήν των γενικών αυτών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να καταταγούν στον κωδικό ΣΟ που εμφαίνεται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος των δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών, οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται επί μια ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου<sup>(2)</sup>. Η διάρκεια της εν λόγω προθεσμίας πρέπει να είναι τρίμηνη.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη Συνδυασμένη Ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που αναφέρεται στη στήλη (2) του εν λόγω πίνακα.

**Άρθρο 2**

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

**Άρθρο 3**

Ο παρόν κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστήη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρόν κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

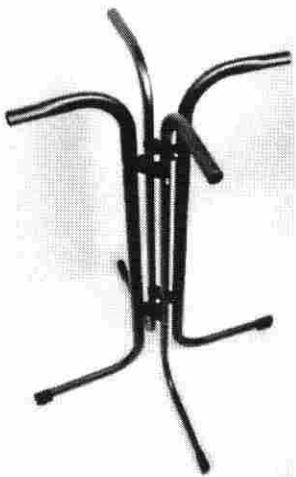
Βρυξέλλες, 23 Απριλίου 2015.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Heinz ZOUREK  
Γενικός Διευθυντής Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολόγηση
(1)	(2)	(3)
Είδος αποτελούμενο από τέσσερα πόδια τραπεζιού από κοινό μέταλλο, στερεωμένα με βίδες σε τέσσερις μεταλλικές πλάκες που τα συγκρατούν ενωμένα.	9403 90 10	Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 9403, 9403 90 και 9403 90 10.
Προκειμένου να αποφεύγεται η ολισθηση και για την προστασία του πατώματος, το κάτω άκρο κάθε ποδιού είναι επικαλυμμένο με καουτσούκ.		Η κατάταξη ως πλήρες έπιπλο αποκλείεται, διότι από το είδος λείπει ένα βασικό στοιχείο, το πάνω μέρος του τραπεζιού.
Τα άνω άκρα των ποδιών έχουν οπές για βίδες για τη στερέωση του πάνω μέρους του τραπεζιού.		Το είδος πρέπει επομένως να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 9403 90 10 ως μέρος επίπλου από μέταλλο.
(*) Βλέπε εικόνα.		

(\*) Η εικόνα έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό.





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

30 Απριλίου 2015

Τηλ.: 22601664  
Φαξ: 22605009

Εγκύλιος Ε.Ε – «Τ» (544)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

**Τροποποίηση των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας  
του κεφαλαίου 30**

Επισυνάπτεται η τροποποίηση των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, που δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C143 ημερομηνίας 30 Απριλίου 2015.

Σύμφωνα με την τροποποίηση, παρεμβάλλεται νέο σημείο με αριθμό 4 της συμπληρωματικής σημείωσης 1 του κεφαλαίου που αφορά την συνιστώμενη ημερήσια δόση (ΣΗΔ) απαραίτητων αμινοξέων.

(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)  
για Αν. Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

X.Xk

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: everafos@cytanet.com.cy  
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy  
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:  
chamberf@cytanet.com.cy  
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy  
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy  
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org  
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy  
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy  
: και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

## Επεξηγηματικές σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(2015/C 143/04)

Δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, οι Επεξηγηματικές Σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>(2)</sup> τροποποιούνται ως έξης:

Στη σελίδα 155, μετά τον πίνακα που ανήκει στο σημείο 3 της συμπληρωματικής σημείωσης 1 του κεφαλαίου 30, παρεμβάλλεται το νέο σημείο 4 με το ακόλουθο κείμενο:

«4. Συνιστώμενη ημερήσια δόση (ΣΗΔ) απαραίτητων αμινοξέων για ενήλικες με βάρος 70 kg, σύμφωνα με την κοινή διαβούλευση των εμπειρογνωμόνων WHO/FAO/ UNU του 2007.

Απαραίτητο αμινοξύ	ΣΗΔ (mg)
Ιστιδίνη	700
Ισολευκίνη	1 400
Λευκίνη	2 730
Λυσίνη	2 100
Μεθειονίνη + κυστεΐνη	1 050
Κυστεΐνη	287
Μεθειονίνη	728
Φανυλαλανίνη + τυροσίνη	1 750
Θρεονίνη	1 050
Τρυπτοφάνη	280
Βαλίνη	1 820

Συνιστώμενη ημερήσια δόση (ΣΗΔ) απαραίτητων λιπαρών οξέων για ενήλικες με βάρος 70 kg, σύμφωνα με την κοινή διαβούλευση των εμπειρογνωμόνων WHO/FAO/ UNU του 2007.

Είδη απαραίτητων λιπαρών οξέων	Ονομασία απαραίτητου λιπαρού οξέος	ΣΗΔ (g)
Πολυακόρεστα λιπαρά οξέα n-3	Λινολενικό οξύ (ALA)	2
Πολυακόρεστα λιπαρά οξέα n-3 μακράς αλυσίδας	EPA (εικοσαπενταενοϊκό οξύ) και DHA (εικοσιδυαεξαενοϊκό οξύ)	0,25
Πολυακόρεστα λιπαρά οξέα n-6	Λινελαϊκό οξύ	10*

(<sup>1</sup>) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1).

(<sup>2</sup>) ΕΕ C 76 της 4.3.2015, σ. 1.



**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

Φακ.: 04.02.023.002.002.001  
12.05.010.003.085.028

Τηλ.: 22601664  
Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «Τ» (545)



**ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ**  
**1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

7 Μαΐου 2015

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

**Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/712 για τη δασμολογική κατάταξη είδους με την ονομασία «Τοίχος LED» - Κωδικός ΣΟ 8528 59 39**

Σας αποστέλλεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/712 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L114 ημερομηνίας 5 Μαΐου 2015, ο οποίος τροποποιεί παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 103/2012 της Επιτροπής που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο Ε.Ε – «Τ» (312), αναφορικά με την δασμολογική κατάταξη στη Συνδυασμένη Ονοματολογία είδους με την ονομασία «τοίχος LED».

Πρόκειται για πίνακα οθόνης που περιλαμβάνει ενότητες σε μορφή πλακιδίων και που προορίζεται για θέαση σε αθλητικές, ψυχαγωγικές εκδηλώσεις. Ο πίνακας έχει την δυνατότητα να προβάλει σήματα από αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών σε επαρκές επίπεδο για πρακτική χρήση. Λόγω όμως των αντικειμενικών χαρακτηριστικών του όπως το μέγεθος της οθόνης, η ακαταλληλότητα για θέαση από μικρές αποστάσεις, ο προορισμός ως προς την χρήση π.χ. για αθλητικές ψυχαγωγικές εκδηλώσεις κ.α. δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι είναι του τύπου που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά ή κυρίως με αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών της κλάσης 8471. Ως εκ τούτου, η κατάταξη στην κλάση 8528 51 00 αποκλείεται.

Συνεπώς η συσκευή θα πρέπει να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 8528 59 39 ως άλλη έγχρωμη επίπεδη οθόνη που έχει τη δυνατότητα να απεικονίζει σήματα από αυτόματες μηχανές επεξεργασίας πληροφοριών με αποδεκτό επίπεδο λειτουργικότητας

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του.

X.Xk

(Αντόνιος Νεοφυτίδης)  
για Αν. Διευθυντή<sup>1</sup>  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy  
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy  
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:  
chamberf@cytanet.com.cy  
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy  
: Σύνδεσμός Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy  
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org  
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy  
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy  
: και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/712 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
της 28ης Απριλίου 2015

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 103/2012 σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (¹), και ιδιαίς το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Έκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 953/2013 του Συμβουλίου (²) τροποποιήθηκε το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 και αντικαταστάθηκαν οι κωδικοί ΣΟ 8528 59 10, 8528 59 40 και 8528 59 80 με τους κωδικούς ΣΟ 8528 59 20, 8528 59 31, 8528 59 39 και 8528 59 70.
- (2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 103/2012 της Επιτροπής (³) σχετικά με την κατάταξη εμπορευμάτων, που εκδόθηκε με σκοπό την εξασφάλιση της ομοιόμορφης εφαρμογής της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, παραπέμπει σε κωδικό ΣΟ που δεν υφίσταται πλέον. Θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί, ώστε να λαμβάνει υπόψη την κατάλληλη ισχύοντα κωδικό ΣΟ.
- (3) Η Επιτροπή Τελωνειακού Κώδικα δεν εξέδωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που καθόρισε ο πρόεδρος της.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 103/2012 αντικαθίσταται από το κείμενο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(¹) ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

(²) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 953/2013 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2013, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 263 της 5.10.2013, σ. 4).

(³) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 103/2012 της Επιτροπής, της 7ης Φεβρουαρίου 2012, σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία (ΕΕ L 36 της 9.2.2012, σ. 17).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Απριλίου 2015.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Heinz ZOUREK

Γενικός Διευθυντής Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## •ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Απολογία
(1)	(2)	(3)
<p>Μη συναρμολογημένος πίνακας σπονδυλωτής δομής (αποκαλούμενος "τοίχος LED") που περιλαμβάνει διάφορες ενότητες υπό μορφή πλακιδίων, όπου κάθε πλακίδιο έχει διαστάσεις περίπου <math>38 \times 38 \times 9</math> cm.</p> <p>Κάθε πλακίδιο περιέχει φωτοδιόδους ερυθρού, πράσινου και γαλάζιου χρώματος (LED) και έχει ανάλυση <math>16 \times 16</math> εικονοστοιχεία, βήμα εικονοστοιχείου 24 mm, φωτεινότητα <math>2\,000\text{ cd/m}^2</math> και ρυθμό ανανέωσης άνω των 300 Hz. Περιέχουν επίσης ηλεκτρονικό σύστημα οδηγού δίσκου.</p> <p>Ο πίνακας συνδυάζεται με σύστημα επεξεργασίας που περιλαμβάνει:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— επεξεργαστή βίντεο που αποδέχεται διάφορα σήματα εισόδου (όπως CVBS, Y/C, YUV/RGB, (HD-) SDI ή DVI) και επιτρέπει την υπό κλιμακα προσαρμογή εικόνας/βίντεο στις διαστάσεις του πίνακα οδόνης,</li> <li>— επεξεργαστή σήματων που επιτρέπει τη χαρτογράφηση εικονοστοιχείων του σήματος εισόδου στην οδόνη.</li> </ul> <p>Το επεξεργασμένο σήμα αποστέλλεται από τον επεξεργαστή σήματος σε κατανομέα δεδομένων μέσω οπτικών ινών. Ο κατανομέας δεδομένων αποστέλλει με τη σειρά του τα δεδομένα στα διάφορα πλακίδια του πίνακα οδόνης.</p> <p>Ο πίνακας οδόνης παρουσιάζεται ως κατάλληλος για αθλητικές ή ψυχαγωγικές εκδηλώσεις, σήμανση λιανικής κ.λπ., αλλά δεν είναι κατάλληλος για θέαση από μικρή απόσταση.</p>	8528 59 39	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1, 2 α) και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8528, 8528 59 και 8528 59 39.</p> <p>Δεδομένου ότι ο πίνακας είναι σε θέση να εμφανίζει βίντεο, δεν μπορεί να θεωρηθεί ηλεκτρική συσκευή για σκοπούς σηματοδότησης με χρήση οπτικής ένδειξης. Συνεπώς αποκλείεται η κατάταξη στην κλάση 8531 ως αναγγελτήριος πίνακας.</p> <p>Λόγω των αντικειμενικών του χαρακτηριστικών, όπως το μέγεθος της οδόνης, τα υποστηριζόμενα τηλεοπτικά πρότυπα (CVBS) και οι λειτουργίες βίντεο, το βήμα εικονοστοιχείου που δεν είναι κατάλληλο για θέαση από μικρή απόσταση και η υψηλή φωτεινότητα, ο πίνακας προορίζεται να χρησιμοποιείται για αθλητικές ή ψυχαγωγικές εκδηλώσεις, σήμανση λιανικής κ.λπ. Επομένως, δεν θεωρείται ότι είναι του τύπου που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά ή κυρίως με αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών της κλάσης 8471. Συνεπώς, η κατάταξη στην κλάση 8528 51 00 αποκλείεται επίσης.</p> <p>Δεδομένου ότι ο πίνακας έχει δυνατότητα να προβάλλει σήματα από αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών σε επίπεδο επαρκές για πρακτική χρήση με την αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών, θεωρείται ότι είναι σε θέση να απεικονίζει σήματα από αυτόματες μηχανές επεξεργασίας πληροφοριών με αποδεκτό επίπεδο λειτουργικότητας.</p> <p>Συνεπώς, πρέπει να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 8528 59 39 ως άλλη έγχρωμη επίπεδη οδόνη που έχει τη δυνατότητα να απεικονίζει σήματα από αυτόματες μηχανές επεξεργασίας πληροφοριών με αποδεκτό επίπεδο λειτουργικότητας».</p>